

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE :

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. Gr. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURI:

anunțurile pe pagina a patra linia 30 bați
anunțurile și reclame pe pag. III 2 lei linia

ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

SITUATIA

INDEPENDENTA MAGISTRATUREI

INTRUNIREA

SECRETA DE LA SENAT

MILLO

PYGMALION

MORTUL PLATESTE

REGELE TESALIEI

SITUATIA

Criza ministerială care s'a deschis ieri, care azi e închisă și care, tocmai din pricina modului cum s'a sfârșit, va fi de sigur asemănată cu celelalte comedii, pe care d. Brătianu le-a jucat de atâtea ori de când e la putere, are un caracter de o gravitate ce n'a avut-o nici una din demisiunile ce le-a dat până azi d. Brătianu.

Un fapt pozitiv e că n'a fost nici o înțelegere între d. Brătianu și d. general Leca. Al doilea, un fapt, ce l știm tot atât de pozitiv, e că de cinci-spre-zece zile d. Brătianu și-a dat de două ori demisia M. S. Regelui, și că, dacă ar consimți Regele, și dacă ar găsi un om, în care s'ar putea crede, d. Brătianu s'ar retrage fără îndoială pentru câtă vreme, în favoarea acestui *Compère*, până se vor vota impositivul, precum și convenția de comerț.

Poate criza se fie astăzi închisă și d. Brătianu se se fi înduplecat și rămânea la putere; aceasta însă nu distruge caracterul de gravitate ce l înfățișează situația, căci ceea ce de astă dată era grav, nu era faptul că d. Brătianu și-a dat pentru a sutea oară demisia sa, ci împrejurările în care s'a produs această criză.

Toată gravitatea situației constă în faptul că, în dosul crizei de ieri, ea și în dosul ministerului cârpit de azi, se află o stare de lucruri din cele mai rele și care s'au complicat prin următoarele trei fapte:

1. Nemulțumirile ce există, chiar în sinul partidului d-lui Brătianu, nemulțumiri care din partea multora sunt foarte reale, din cauza impositivelor noi ce le cere guvernul.
2. Incurcăturile financiare din care d. Brătianu nu știe cum să iasă.
3. Și mai presus de toate, cesiunea reînnoirii Convenției comerciale cu Austro-Ungaria.

Aceasta e situația adevărată, situație pe care n'o mai poate domina un guvern, ce are în capul său un om ce pare a și fi pierdut săritele.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Berlin, 17 Februarie.—D. de Moltke fiind bolnav, Reichstagul a retras de o dată, din ordinea zilei, o propunere pe care feld-mareșalul o prezentase, spre a obține o modificare a legii pensiunilor militare.

Berlin, 17 Februarie.—Împăratul și Împărăteasa, au primit azi la prânz pe prințul Muntenegrului, care se duse apoi la Prințul imperial.

Astăzi seară se va da un mare cearșă în onoarea Prințului Muntenegrului.

Londra, 17 Februarie.—Din cauza turburărilor ce s'au produs la Birmingham, primarul acestui oraș a oprit intrările pe străzi.

Constantinopol, 10 Februarie.—*Cale indirectă*.—Poarta a cerut explicații d-lui Gruici, ministrul Sârbiei, asupra continuației înarmărilor sârbești și asupra concentrației trupelor cari se fac mai cu seamă la frontierele Turciei.

D. Gruici a răspuns, într'un mod oficial, că înarmările Sârbiei sunt strict acelea aduse de situația ce ar rezulta din nelcheierea păcii și că punctele de concentrație sârbești sunt aceleași ca și cele dinaintea rebelului bulgaro-sârb.

Se crede că sus zisele explicații nu vor împiedica pe Poarta de a face un demers categoric la Belgrad, pentru a grăbi negocierile de pace și de a aduce prin urmare desarmarea, pentru că Prințul Bulgariei a informat pe Poartă că dispozițiile militare ale Sârbiei, obligă pe principatul a lua aceleași dispoziții.

Reprezentanții marilor Puteri, au primit ca instrucțiuni să statuiască cu toții, în termen identici, pe Poarta de a depărta partea, din învoiala turco-bulgară, privitoare la contingentul militar reciproc. Acest demers care va fi făcut astăzi sau mâine, și a cărei inițiativă pare că vine din partea Angliei, va fi o concesione făcută Rusiei pentru a face pe aceasta să adereze la învoiala turco-bulgară.

Londra, 17 Februarie.—Amiralii, Englezii și Italianii, cari comandă demonstrațiunea navală contra Greciei, au primit noi instrucțiuni, ordonându-le de a lua părerea guvernului lor, înainte de a recurge, eventual, la forță.

INDEPENDENTA MAGISTRATUREI

Stirile ce am dat în privința magistraturii se adevărese pe fie-care zi. Sunt două zile de când «Voința Națională» a anunțat numirea d-lui Ștefan Iorgulescu de judecător la Curtea de apel din București; dar n'a spus că, pentru a se numi d. Iorgulescu, s'a destituit d. George Economu, unul din cei mai luminați și mai integri magistrați ai țării. De bună seamă și «Voința Națională», l este rusine de faptele guvernului pe cari și-a luat sarcina îngrata de a le apăra.

Când a venit d. Stătescu la Ministerul Justiției, amicii săi asigură că a venit cu hotărârea de a face ceva pentru Justiție. Nu ca să schimbe judecătorii de ocol, părăsind el câștigurile de avocat; avea un scop mare.

Deochiat în barou, avea să și ia o revanșă strălucită în minister. Fusesse acuzat că întrebunțează întruirea lui politică ca să și câștige procesele; avea să închidă gura tuturilor, lucrând mai mult de cât toți la independența magistraturii. Și mulți naivi au crezut: Omului acestuia nu l lipsește nici inteligența, nici cunoștințele și, fiind-că țara întreagă cere garanția unei justiții independente, e natural ca să fie ispitit de rolul, atât de frumos, de a întemeia justiția și a o pune mai presus de prepusuri.

Cu atât mai mare ne a fost indignarea, când am văzut că, în loc de acest rol frumos, pe care noi îl visăm pentru dânsul, d. Stătescu nu se gândea de cât cum să se murdărească în răsunări mici personale, și în calcule interesate de partid. În

loc de a înalța demnitatea magistraturii, prin respectul magistratului, chifta pe cine se lovească pentru n-și asigura întruirea și pentru a băga groaza în cei-l'alți.

Se vede că, pentru a face fapte frumoase, nu e destul să fi inteligent și ager, trebuie să ai simțiminte frumoase. Se vede că inteligența este numai unelă care lucrează și numai inima îndreptează spre bine. Se vede că un suflet mic, este incapabil de a concepe o idee mare. Și ce mic s'a arătat d. Stătescu!

Căci numai ast-fel se poate înțelege cum d. Stătescu, în loc de a întemeia independența magistraturii, s'a făcut calul ei, sacrificând pe cei mai integri și mai capabili magistrați, unul câte unul, pasiunilor sale urcicioase.

Va să zică, nu se mai respectă nimic, din ce e respectabil, sub guvernul d-lui Brătianu.

Poți să muncești mai bine de douăzeci de ani, ca să-ți crezi o pozițiune înaltă în societate, poți să fi un model în viața publică și în viața privată, poți să fi magistratul cel mai luminaț și cel mai integru. Toate acestea nu-ți servesc la nimic: va veni într-o zi un Stătescu oarecare, care te va da afară ca pe o slugă rea și nimeni nu va mai avea nimic de zis.

Când ne uităm la această mașină puternică a statului nostru centralizat, care nu se îndeolnicește, de 10 ani, de cât se macine caracterele și se fărâmo tot ce e mare, tot ce este tare în țara aceasta, ne prinde groaza de viitorul ce ni se pregătește.

Când ne uităm la tot ce a făcut d. Brătianu ca să nimicească conștiința binelui, ca să răsplătească pe cei slabi și versatili și să zdrobească pe cei onști, nu întrebăm cu durere cum e cu putință ca un atât de mare rău-făcător să stea în capul nostru. E bine să aște d. Brătianu, că nici unul din atentatele sale, contra instituțiilor țării, nu este mai vinovat de cât acela pe care-l îndreptăză contra justiției prin veninosul său ministru.

Pentru că justiția este ultima scăpare a noastră tuturilor, pentru că justiția este liniștea familiilor, ordinea în societate.

Și când d. Stătescu își va ajunge scopul de a ne convinge pe toți că magistratura este sub ordinea guvernului, că nu poate cine-va să fie magistrat dacă nu e slugă plecată a d-lui Stătescu sau a d-lui Brătianu, atunci starea legală va înceta în această țară. Atunci se va clătina nu numai puterea d-lui Brătianu, dar întreg edificiul nostru politic.

Ar fi timp ca M. S. Regele să pue capăt acestei urgii culpabile care, după ce a sfârșit, una câte una, toate instituțiile țării, acum atacă pe cea mai însemnată de cât toate, pe aceea care asigură ordinea socială!

Căci nu-l e permis M. S. Regelui să nu cunoască pe magistrații cei buni ai țării și M. S. Regele nu trebuie să permită ca asemeni magistrați să fie sacrificați pasiunilor și interesului facțiunii de la putere. Amintiri M. S. ar abdica la singura parte, din atribuțiile sale, care poate fi folositoare țării și n'ar păstra de cât pe aceea ce poate fi folositoare numai M. S.

Gr. Peucescu.

INTRUNIREA

SECRETA DE LA SENAT

Mulți colectiviști s'au adunaseră ieri seară în sala Senatului.

Toată lumea părea animată de dorința d'a ajunge la o împăcaciune.

Prințul Dimitrie Ghica a spus că a fost la Rege, căruia d. Leca i-a spus că nu e în stare să ia puterea, și că e și bolnav.

Din partea sa, principele Ghica a spus M. S. că în fața situației exteroare, și nefiind nici un partid gata d'a lua răspunderea situației, d-nu Brătianu trebuie să rămie la putere.

D. General Leca a spus că guvernul știa că nu e de acord cu dânsul asupra cesiunii convenției cu banca națională.

Că în discursul său de ieri și-a exprimat numai vederile sale personale, și că n'a avut de gând să lovească în guvern. Guvernul are majoritatea și că el ar vrea numai să l împiedice să piardă acea majoritate.

D. Vilner a spus asemenea că d-nu Leca n'a exprimat părerea majorității, că de altminteri el nu e de părerea d-lui Leca.

D. Cornea a vorbit în același sens.

D. Stătescu într'un mod neașteptat a atacat cu violență pe d. Leca, spunând că se petrec pe de desupt lucruri cari trebuiesc date pe față. A lăsat să se înțelegă că o înțelegere între d. Leca și opoziție.

A zis că d. Leca n'are nici o valoare prin el însuși, că situația sa o datorește numai partidului liberal, care l'a pus acolo unde este.

D. Leca atunci a părăsit sala eșind prin tribune și adresând d-lui Stătescu o injură.

D. Brătianu s'a suit atunci la tribună. În momentul când a apărut a fost primit cu aplauze și de aceea d-sa a spus că majoritatea se l aplaudă când va face ceva pentru țară.

A arătat că d. Leca depărându-se nu pleacă un singur om, dar un grup întreg.

D. Strejescu a dat atunci un semn de aprobare.

D. Brătianu urmându-și discursul a zis că trebuie unire în sinul partidului liberal și a zis că nu ține la putere, că ar fi gata să o dea altuia dacă e în stare să o ia.

Prințul Dimitrie Ghica luând pentru a doua oară cuvântul, a făcut elogiul d-lui Brătianu, zicând că e singurul care poate sta la cârmă.

D. Brătianu suindu-se din nou la tribună a mulțumit prințului Ghica precum și majorității; a zis că va rămie la putere ca să nu fie *victimă unei intrigi mășcate*, și că dacă până aci el erez solicitat ca să rămie la putere, acum el solicită puterea și o va păstra pină i se va da un vot de blam.

Pe urmă ședința s'a ridicat. Deputații și senatorii despărțindu-se, s'a putut constata, din convorbirile lor, că sunt hotărâți a primi demisia d-lui Leca.

PARTEA ESTERIOARA

Serbia.—Belgrad, 15 Februarie.—Aici s'a dat de urma unei agitații secrete, dar cu atâtă mai periculoase, în favoarea lui Petre Karageorgievici și descoperindu-se deja firele conspirației se speră că se va pune capăt acestui complot și se va face cu neputință, ca aliații lui Radlovici să comită o trădare către țară și dinastie. Planurile și agitațiile de până acum nu se făceau pentru candidatura prințului de Muntenegru, ci pentru a ginerelui acestuia spre a lăduce pe tronul Sârbiei. Regele cunoaște acum numele tuturor celor din micul grup al conspiratorilor, cari aveau de gând să hărăzească pretențiunile lor nu numai Serbia, ci și unele părți din Balcani și Bosnia.

Din ce în ce pierd orice speranță, că la Conferința din București se va ajunge la un rezultat mulțumitor și pacific și numai naturile prea optimiste mai cred, că în urma scurtului armistițiu, va veni o pace durabilă. Părerea generală, chiar și în sferele de sus, este, că la începutul primăverii va izbucni din nou războiul. Serbia e pregătită pentru orice eventualitate; până acum s'au mobilizat ca la 170.000 oameni.

Belgrad, 15 Februarie.—Întreruperea din nou a negocierilor de pace din București, provocată de Poartă, continuă a produce mare senzație în cercurile guvernamentale sârbe. Regele Milan a conferit ieri toată după amiază până noaptea pe cale telegrafică, asupra acestui obiect, cu ministrul-președinte Garașanin.

Bulgaria.—Sofia, 15 Februarie.—Prințul Alexandru pleacă mâine la Fili Popol. Pretendenții se fac mari preparații pentru o primire solemnă a prințului.

Extrasul scrisorii Țarului Alexandru III către prințul, publicat de ziarul *Standard*, este o curată scorbura.—Aserțiunea unui corespondent al gazetei de Colonia, că guvernul bulgar ar fi luat mantalele de la rezerviștii rumelioti când i'a congediat, este cu totul neexactă. Fe-cărui rezervist rumeliot congediat i s'a dat un de guvernul principar o manta, precum și 21 franci de drum.

Se înțelege de sine, că după un serviciu de avant-posturi de cinci luni și după marșuri grele militare, exteriorul trupelor rumeliote lasa mult de dorit, dar cu toate acestea descrierile acelu corespondent sunt prea exagerate.

Rusia.—Petersburg, 15 Febr.—Ministrul de Externe, d. de Giers, a aranjat în onoarea prințului Nicolae al Muntenegrului un mare prânz, la care a fost invitat și corpul diplomatic.

Prințul Nicolae a avut ocaziunea în Petersburg să se convingă de dispozițiunile cu totul pacifice ale Țarului. Totodată Muntenegru nu va fi silit să și întrerupă activitatea sa pacifică, de oarecând d. Matanovică a reușit, pentru proiectele economice ale Muntenegrului, să încheie un împrumut de 400.000 ruble ce se vor libera în rate, după trebuință.

Anglia.—Londra, 15 Februarie.—Lucrătorii fara ocupație au provocat în Birmingham turburări, dar poliția a restabilit repede ordinea. Cavaleria era consemnată. Lucrătorii au încercat să facă turburări și în Greatyarmouth, însă au fost împrăștiați.

Germania.—Berlin, 15 Februarie.—Proiectul de lege bisericesc al prințului Bismark, prin întinsele concesii ce conține, produce mare mirare chiar la clericali. Conservatorii speră acum pozitiv, că Centrul va vota pentru monopolul rachiului.—Organul clerical *Germania* zice în ironie, că Bismark pare a avea mare zor după o trăgănire de opt ani.

Vossische Zeitung scrie: «Porțile eccliei statului se deschid iarăși puteri bisericesti romane.»

DECRETE

— D. M. C. Savoie, fost sub-prefect, este numit în funcțiunea de sub-prefect în plasa Măgurele-Sus din județul Mehedinți, în locul d-lui A. Bengulescu, demisionat.

— D. doctor în medicină Constantin Pastia, având după medicina Constantin Pastia, se admite ca conductor clasa III, în corpul de medic primar al județului Olh.

— D. doctor în medicină Vasile D. Ilovanu este numit în postul vacant de medic al pesteri Șerbanerei, cu reședința în comuna Poretu din județul Olh.

— Majorul Chivu Gheorghe din regimentul 5 linie și Gârleanu Emanoil din regimentul 9 dorobanți s'au mutat între denses, în interes de serviciu, pe ziua de 1 Februarie 1886.

— D. Ioan Bora, absolvent al școlii de poduri și șosele din București de la 1874, se admite ca conductor clasa III, în corpul de ingineri civili al ministerului.

— Sunt numiți și permutați:

D. M. Ciocârția, actual supleant la curtea de apel din București, în aceeași calitate la curtea de apel din Iași.

D. I. Duca, actual prim-presedinte al tribunalului Iași, supleant la curtea de apel din Iași, în locul d-lui Dimitrie Neagu.

D. N. Volenti, actual presedinte de secțiune la tribunalul Iași, prim-presedinte al acelui tribunal, în locul d-lui I. Duca, înaintat.

D. M. Hotineanu, presedinte la tribunalul Iași, în locul d-lui N. Volenti, înaintat.

D. G. Fleislen, actual membru la secția IV a tribunalului Iași, în aceeași calitate la secția II a acelui tribunal, în locul d-lui I. Pruncu.

D. T. Stelian, membru la tribunalul Iași, în locul d-lui G. Fleislen, permutat.

D. I. Tanoveanu, membru la tribunalul Iași, în locul d-lui A. Paraschiv.

D. G. Târnoveanu, actual presedinte la tribunalul Dolj, în aceeași calitate la tribunalul Muscel, în locul vacant.

D. C. Filipin, actual membru la tribunalul Dolj, presedinte la același tribunal, în locul d-lui G. Târnoveanu, permutat.

D. Stefan Stătescu, actual prim-procuror la tribunalul Covurlui, judecător de instrucțiune la tribunalul Putna, în locul d-lui M. Milo.

D. C. Toneanu, prim-procuror la tribunalul Covurlui, în locul d-lui Stejan Stătescu.

D. Al. Crăsnaru, actual membru la tribunalul Vâlcea, în aceeași calitate la tribunalul Olh, în locul d-lui P. Th. Radulescu.

D. Petru Stăvescu, actual procuror la tribunalul Argeș, membru la tribunalul Vâlcea, în locul d-lui Al. Crăsnaru.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

MILO

Septemăna trecută, la teatru cel mare, în cea dintâi seară a «*Estudiantinei*», am mai putut vedea pe iubitul nostru artist, Milo, în cea mai cunoscută creație a sa «*Paraponisitul*».

Nici vorba, domnul Milo simte foarte bine cât de mult i-a răpit nelămurata virtu din vigoarea și de odinioară, și cât de cu neputință i-ar fi astăzi să mai susțină, cu succes, povara marelui său talent. Și dacă ne mai face câte-o dată plăcerea de a ni se mai arăta pe scenă, e numai pentru că 'l birue *dorul* de pu-

blicul, pe care l'a stăpânit, o jumătate de secol, cu farmecul talentului său.—acel dor adânc și neadormit, de tinerețea și gloria de odinioară, pe care numai artiștii îl cunosc.

De aceea, când domnul Milo s'a arătat pe scenă, în primirea entuziasta a publicului recunoscut, figura lui în timpina ropotul șgomotoaselor aplauze c'un zâmbel inteligent și trist, în care se vedea durerea sinceră și personală a *omului*, care simte și îl doare și nu mai e ce a fost o dată.—și cum înainta înclășor și lăcut spre rampa, ochii și gestul lui de «*paraponisit*», spuneau la murel lumii, care'l aplauda mereu: «*Degeaba, s'a dus vremea lui Milo, voi nu aplaudați de cât fantoma acestei glorii stinse!*»

Când «*Paraponisitul*» se isprăvi, și nu mai rămase de cât Milo pe scenă, sala sbucni într'un *prelu* și încăpăținat de aplauze.—De două ori a trebuit să se ridice cortina—și adânc mișcat, bătrânul artist, parea că întinerise în înflăcărea șgomotoaselor ovații,—voios și sprinten, fugea pe scenă, ca un copil de ciuci-spre-zee ani.

Când publicul 'l chemă pentru a treia oară, înaintă până la rampa. Sala se umple de făcere.—Artistul se înclină, strângându-și la piept haina de *paraponisit*, lungă, veche și cu buzunare multe, și cu o voce adânc emoționată, mulțumi ast-fel iubiților săi admiratori: «*Primirea călduroasă și simpatia, ce mai arătați bătrânețelor mele, a șters din mine toată paraponisita!*»

Felicităm pe publicul, care știe să se arate, sub ori-ce formă, cu bucurie și dădorește aleșilor săi.—Pentru artiștii, cur' și duc cu ei toată splendoarea talentului lor, nu mai rămâne de cât această sfântă mângâiere.

Mirmidon.

INFORMATIUNI

Azi d. Gen. Leca, își va da demisia din locul de presedinte al Camerii, demisie care probabil va fi primită de deputați.

Se zice că d. Gen. Leca, va fi urmat în retragerea sa de domnul Agarici, care își va da și el demisia din vice-presedinte al Camerii.

În locul d-lui General Leca, se zice, va fi numit presedinte al Camerii, or d. Cămpineanu, or d. Dimancea, mai probabil însă d. Cămpineanu.

Vice-presedinte, în locul d-lui Agarici, dacă se va retrage, ar fi vorba să se numească d. N. Fleva.

D. Gen. Leca, ar avea de gând să se retragă la Bacău.

Eri dupe ce d. Brătianu, a depus demisia în mâinile M. S. Regelui,

presedintii Camerii și ai Senatului au fost la Palat și au sfătuit pe Rege d'a încredința puterea tot d-lui Brătianu.

La 5 ore și jumătate, d. Brătianu a fost din nou la Palat și în prezența sa d. Leca, a spus Regelui că n'a avut de gând să lovească în minister.

Eri seară fel de fel de șgomote circula prin capitală.

Șgomotul ce l'am înregistrat și noi cum că d. Cogălniceanu fusese chemat la Palat pentru a se consfătuși asupra situației cu M. S. Regele, trebuie desmățit.

Asemenea s'a zis că d. Mavrogheni fusese chemat prin depeșă în grabă, și că d. Carp fusese rugat să vie la Palat.

Aceste știri însă sunt lipsite de ori-ce temei.

Eri seară s'au întrunit profesorii facultăților Universității din București pentru a discuta asupra proiectului de lege al d-lui Sturza.

Dr. Sergiu Iipsea.

Dr. Râmniceanu, (care dacă mai este profesor, li dădorește aceasta d-lui Sturza) a fost col d'întău care a criticat foarte aspru noua lege a instrucțiunii.

Nici un profesor n'a apărut proiectul d-lui Sturza.

După această, s'a numit o comisiune compusă din doi profesori din fie-care facultate, care să facă un memoriu, prin care să arate defectele legii și să ceară respingerea sau modificarea ei totală.

Printre delegați sunt d-nii Quintescu, Crăciunescu, Crătuțescu, Danieleanu, Demostene, Petrescu, etc.

Când se vor întruni și profesorii secundari?...

Se zice că la Palat are să se numească încă o damă de onoare.

Persoana însă ce va ocupa acest post nu e încă desemnată.

Eri toată ziua până seara târziu d. Pastia directorul general al telegrafelor a censurat toate telegramele.

Se zice că a oprit o telegramă sosită din Londra, pentru agenția Havas prin care se cerea detalii asupra situației. Asemenea altele din București adresate la Pesta și alte orașe, au fost iarăși oprite.

Se asigură că supărarea d-lui Leca provine și din cauza că d. I. Brătianu n'a voit să concedeze societății franceze monopolul chibriturilor.

Astăzi comisiunea organizatoare a congresului studenților universi-

tari a pus secestru, în virtutea hotărârii judecătorești. d-lui Grigore S. Alexandrescu, un fost casier al congresului, care, a găsit de cuviință și demn pentru a ținer student, de a utiliza, pentru sine, banii casei congresului din mai mulți ani!

Eri la d. Pană Buescu s'a ținut o întrunire de câte-va persoane. Poliția vroia să intervieve cu ori-ce preț. Unul din agenții ce se afla afară a spus persoanei care ne raportă aceasta, că un agent a intrat în curte și se încerca să pătrundă în casă, ca să provoace pe persoanele întrunite și să se întâmple bătaie.

Agenții polițienesci au fost respinși în curtea unor unguri ce se află în curte, după o luptă crâncenă.

Azi la deschiderea sedintei camerei d. Brătianu a luat cuvântul ca să anunte ca după cele ce s'au pretrecut la Palat, sinurma declarării d-lui Leca ca nu primește să formeze un Cabinet d-sa va rămâne la putere.

S'a dat citire demisiunii d-lui Leca.

D. Brătianu s'a sculat și a cerut ca Camera să nu primească această demisia. În urma staruitorilor d-lui Brătianu Camera a respins demisia. D. Leca nu era față la sedinta.

CRONICA

Mortul plateste

La toate cimitirile, slujbașii însărcinați cu îngrijirea mormintelor observase, de cât va timp, o mișcare neobișnuită printre nemicașii lor chiriști permanenți, și—lucru ciudat—această neodihna domnea nu numai în România dar pretutindeni, întocmai ca boalele molipsitoare când năvălesc peste omenirea întreagă.

Din zor de zi și până la apusul soarelui, toți morții sughițeau, sughițeau nencetat.

Casul păru destul de neobișnuit pentru ca toate academiile de medicină să fie consultate și rugate să arate părerea asupra acestui fenomen șgomotos, produs de niște persoane care se bucurase, pînă aci, de o reputație de oameni tăcuți.

Tocmai în momentul când medicii credeau că au avut norocul să dibuieze o nouă boală, care urmărește omenirea dincolo de mormânt, și căutau cu ce nume mai științific să o poreclească, doctorul Râmniceanu, amicul intim al presedintelui consiliului de miniștri, destăinui tuturor microbul acestei epidemii, supranumită în mod provizoriu: *mortuorum sughițum!*

Dupe spusele învătăatului deputat în

medicină, microbul acestei boalașii ar fi numai d-nu Ion Brătianu, care sub formă de discursuri rosite în corpurile legislative, se introduce în cimitire, răscolește mormintele întocmai cum floxera răscolește viile, și produce, prin pomonirea răposaiților, acest sughiț nesfârșit al morților.

La început, *microbul*—Brătianu era aproape nevinovat și nu traea de cât prin cimitirile împărătești din streinatate, unde 'și făcea tabietul o-dată pe an, de obicei cu prilegiul discutiilor răspunsive la mesagiile tronului. Încet-încet, microbul a străbătut hotarele noastre în modul următor:

Știut este de toată lumea că pînă mai deună zi, când n'aveai pe cine să apuci de despăgubiri, puneai șocoteala în spinarea turcului și se zicea: *Turcu plătește*, cu toate că tot noi plateam tribuțurile, lui. Astăzi, împărăția lui Mahomet a ajuns mufluză, și ar fi păcat să lăsam să mai trăiească o zicătoare fără rost.

De aceea ne trebuia alta zicătoare; dar aveam nevoie și de bani.

Paralele se adună prin biruri... când ai de unde să le plătești. Să chibzuiască prin urmare fel de fel de imposit. Fusesse vorba la început despre un imposit asupra școlilor, dar n'a fost primit de Senat din cauza că femeile fiind privilegiate ca adevărate giuvaeruri, anevoie s'ar fi găsit funcționari cari să fie destui de înlegri spre a preluși valoarea pe nepipăite.

Proiectul de monopol al cârciumelor n'auvut mai mult noroc, temându-se majoritatea să nu traga guvernul impositul la masea.

Maif venise un deputat cu ideea unui imposit asupra ușelor și ferestrelor, dar s'a lăsat la o parte acest bir, îndată ce un onorabil a zis că nu e bine ca guvernul să impedeze comerțul, legându-se de lumea de la porțile.

Atunci d-nu Ion Brătianu, spre a împăca pe toți, a luat cuvântul și a zis: «*mortul se plătește*» propunind o taxa asupra moștenirelor.

Toți golanii au bătut din palme și legea a fost votată.

Presedintele consiliului de miniștri a făcut însă o mare jertfă, susținând acest proiect. Nu este zi de la Dumnezeu în care d-sa să nu 'și marturisească pecatele tinereții, recunoscând că un copil. Într'adever, îndată ce un membru din parlament îl contrazice sau îl supără puțin, d. Brătianu îl închide gura marturisind că: «*l'a considerat tot-d'una ca pe copilul său!*»

Când se va deschide moștenirea Ion Brătianu, grele taxe vor avea de plătit numeroșii săi copii din adunătura națională!

Max.

CRONICA TEATRALA

PYGMALION

Am zis eri, că Pygmalion este o operă de merit, o tragedie cum nu este alta până astăzi în literatura română;

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

13

ARY ECILAW

REGELE TESALIEI

(Urmare)

VIII

O nouă tortură se pregătea bietului bănuitor Mineleko; pare că totul concu-a 'l neliniștit.

La banchetul miniștrilor, presidat de Rege, prințul, ca înalt demnitar, ocupa unul din locurile de onoare. Nu departe de el ședea ministrul Frumozelor-Arte, a cărui vervă, foarte adesea-ori răutăcioasă, era renumită.

De odată, atenția ambasadorului fu atrasă de o convorbire înțepătoare, ce se schimba între ministru și vecinul său. Ascultând puțin, el înțelese că era vorba despre femeia sa:

— Da, ea este atât de frumoasă în cât Regele nostru o iubește atât de mult în cât se zice...

— Ce se zice?

— Se spune că o doua ediție a lui Napoleon și Iosefinet, cu rolurile schimbate, se va desfășura și aci în curând. De astăzi, frumoasa ambasadrice va fi care se va despărți de barbatul legitim pentru a deveni Regina Tesaliei.

— Ei pișcherule! auzindu-te cine-va ar crede că toate imposibilitățile s'ar putea realiza.

— Lasă, lasă! dacă vom trăi vom vedea.

Aceste cuvinte fură ca un trăsnet pentru mineleko înămintă a prințului. Se îngălbeni ca un mort și vru să vorbească, să interpeleze, să dea o lecție obrasnicului! Dar eticheta, nelămurita-cata eticheta i se puse înainte. Cu toate grozava indignare care 'l cuprinsese, el tăcu și 'și acoperi trăsurile feței cu mască impasibilă a diplomatului ce este tot d'una stăpân pe el.

— Prințe, ce mai face frumoasa ambasadrice?... În sanatarea sa!... Și Regele făcând o grațioasă înclinare întinse paburu către Mineleko.

Mineleko răspunde automat, asemenea unui manechin care se mișcă fără a se mai opri, îndată ce i se întoarce mecanismul.

Așa dar este adevărat: Regele în adevăr iubește pe princesă! acel tinar comite de Heilingenthal, pe care el 'l-a vazut într'o dimineață, era, fără îndoială, trimis de suveran. «*Blestemat Rege!*... Brutal!...» Acestea sunt singurile calificative eșite din gâmbirea sa, aprinsă de ideea ce din zi în zi devenea mai reală. «*De altminteri, cine altul ar fi cotez să se arunce pe sine unul ar ambasadrice,*—gândea Mineleko îmbibat de ideile despotice ale Caucazului—când monarhul țarei suspină dupe ea? Ah! murdar Rege!»

Când, în miezul nopții, Mineleko se întoarce acasă, femeia sa era în pat. D-na X... bine inițiată în rolul ce 'l-a fost dat, plecase ducând cu dânsa pe

Heilingenthal, care nu cedă de cât puterii bunelor-cuviințe.

Nada, căndă Ivanowna nu admise încet în camera ei. La vederea prințului nenorocita, ostentă de lupta ce susținuse, făcu o mișcare de slăbiciune nervoasă și desperată zise:

— Du-mă de aci, să plecăm, te rog! Să ne depărțăm pentru tot d'una de această țară a Tesaliei!

Și nenorocita se aruncă la gâtul lui Mineleko, strângându-l la piept, ca și cum parea că caută un refugiu, un ajutor. Ne având nici o speranță, ne mai știind la cine și la ce se recurga, vazu că singurul reazăm ce 'l mai rămăsese era bărbatul său. În brațele lui se arunca, suspinând ca un copil care scapă de vr'un pericol.

Mineleko o privi încremenit: «*Ce avea ea? Iubește pe Rege?... De unde i provine această frică? Pentru ce vrea să fugă?...*»

Ambasadorul era cuprins de o preamare gelosie pentru a se mai putea gândi de a fi delicat, de a fi bun. El fu stângaci, rece și mândru și ast-fel în această zi, când 'l-ar fi fost foarte lesne să ceară, pentru tot d'una, încrederea și dragostea tinerei sale femei, el 'și aruncă singur cele d'ântău semne ale nenorocirii lui.

Adânc mișcată de atitudinea bărbatului său, sâraca Nadjeska Ivanowna simțind că ea nu putea nici a se încrede, nici a aștepta vre un sprijin de la acel care trebuia să 'i fie de ajutor, de la

bărbatul său, scoase un profund suspin și descurajată căzu iarăși pe pat. Totul era sfârșit! Singură ce va deveni? Cui s'oi ceară ajutor?

IX

Trei săptămâni trecuse deja de la sosirea prințului și princesei de Mineleko în capitala Tesaliei. Grație tactului și abilității sale, Nadjeska Ivanowna reușise până atunci a ține în respect pe tânărul Heilingenthal.

Într'o seară, când singură în camera sa princesă era dusă pe gânduri, simți că de odată o coprinde o mare preocupare, o profundă neliniște. Ziua fusese nesuferită: un soare arzător asvtrlise toată ziua asupra orașului razele sale de foc; și în această seară, atmosfera încălecată de electricitate, prevestea o furtună pe care norii cei groși și tulburi arătau că îndată va începe.

Nadjeska Ivanowna nu suferea numai influența naturii; ceea ce ea suferea era mai mult moral de cât fizic.

Stăruințele lui Heilingenthal întrecuse mai mult de cât tot d'una, ori-ce margini. Nenorocita trebuia să marturisească că întrebuințase toate mijloacele și că la nimic nu mai poate reiece. Tânărul cavaler, furios de grejur ce ea'avea de a 'l evita, 'șirabzuna printr'o ploaie de scrisori, unele mai pasionale și mai compromițătoare de cât altele. Căta dibăcie nu întrebuințase ea ca nici una să nu cadă în mâinile bărbatului său.

Heilingenthal făcea tot ce 'l sta prin putință ca să cauzeze vre-o imprudență

atât de mare, în cât să piarză, dintr'o dată, și reputația, și fericirea și liniștea Nadjeskei Ivanowna.

În fie-care scrisoare, el reclama ca un drept, întălnirea ce de atâtea ori 'l-o ceruse; astăzi-ză, plictisit d'atâtea așteptare, el o amenință: «*Dacă vei mai persista în a-mă refuza, voi intra noaptea la tine, chiar fără voia ta.*»

— Dar nu, nici-odată—și zicea Nadjeska Ivanowna—el nu va fi atât de miserabil.

Pe urmal, pentru a putea pătrunde până la ea noaptea, se va împedica de toate ușile, cari s'nt sau închise sau păzite, și prin care cu foarte multă greutate ar putea pătrunde.

Vai! ar fi putut ea crede vre-odată, că într'o zi acest bărbat pe care ea 'l-a iubit, va fi izvorul atâtor mahniri și griji!

Ca și noaptea tristă și întunecoasă, inima Nadjeskei era plină de groaznice presimțiri.

— Gâșă, — zise ea cameristei sale când vru să se retragă—Gâșă, fereastră din capul coridorului este bine închisă?

— Foarte bine, doamnă princesă.

Cum plecă camerista, Nadjeska Ivanowna, se scula și merse lucet în lungul coridorului. Această fereastră ce da în grădina, 'l făcea frică. Un om hotărât, care, printr'un mijloc oare care, s'ar introduce în parc, ar putea, suindu-se pe parmații acoperiți cu edera, să se introducă în coridorul casei prin acea fereastră. Dupe ce singură se asigură că totul era bine închis, și că nimic nu se va mai întâmpla, intră în casă mai liniștită. Cu toate acestea, foarte târziu se hotărâ pentru a se culca. (Va urma

este dar natural să ne ocupăm de dâns cu tot-d'amaruntul. Mai înainte vom observa că caracterul lui *Juazar*, tinerul tirian, pentru amorul căruia, Astarbea încâlcește, toate firile întregi ei, nu este în destul desvoltat; Aparițiunea lui pe scenă și mica parte ce ea dânsul la acțiune, nu motivează în destul pasiunea pe care a inspirat-o și care este punctul de plecare a țesăturii dramatice. Amorul ce reține pe între Pygmalion și regina *Tofa*, după mai bine de 20 de ani de căsătorie, nu poate fi un motiv destul de puternic pentru a smulge pe tiranul fenician din mreaja cu care l-a învâluit istețea și frumoasa curtesană. Ași fi înțeles ca virtuoașă regină să se încerce a opri pe Pygmalion pe calea crimei, amintindu-l fericii trecute, iubirea copiilor săi. În fine or ce altă coardă a inimii, de cât ce nu mai șade bine vârstei ambeilor soți. Scena în care conjurații, în loc să lase sorții să aleagă pe acela care va omorî pe Pygmalion, se luptă între dânsii la trântă dreaptă, e slabă și micșorează efectul dramatic. Afară de asta, sunt unele lungimi cari opresc acțiunea în loc. Atât Pygmalion cât și Astarbea și Phadael, fac prea multă filosofie.

În adevăr o fac în versuri frumoase, dar aceasta nu împiedică pe spectator d'a aștepta cu nerăbdare desvoltarea acțiunii.

În ce privește partea prosodică, am de observat că autorul prea adese-ori întrebunțează și repetă particule exclamatorii, ca Ah! O! Nu! Vai! pentru a completa vr'un picior al versului. Sunt unele comparațiuni și imagini cari se repetă prea mult și fără necesitate. Dar toate aceste mici slăbiciuni de amănunte, nu pot turbura efectul măreț și frumos, ce produce opera d-lui Bengescu în întregimea ei.

Interpretarea a fost în genere bună. D-na Notara și-a dat multă silință pentru a învața în scurt timp un rol atât de mare ca acela al Astarbeei (el conține mai bine de 500 versuri).

Dar măturisesc că rolul nu e pentru mijloacele acestei artiste. De aceea se vedea că d-na Notara era silință a face sforțări pentru a obține efecte, sforțări cari produceau adese-ori niște suflături neplăcute auzului și cari sunt o probă de insuficiență organelor. Cu toate acestea, nu se poate tăgădui că conștiințioasă artistă a făcut din greoa parte ce i era încredințată tot ce a putut.

D-l Notara s'a distins ca *Pygmalion*. El a caracterizat rolul într'un mod admirabil. Toate nuanțele au fost cu îngrijire observate și puse în relief de meritosul artist. D-l Notara poate, cu drept cuvânt, număra pe *Pygmalion* printre creațiunile sale cele mai bune.

D-na Ana Manolescu a avut momente în adevăr mișcătoare în rolul nenorocitei reginei *Tofa*. Ea a personificat cu mult talent pe genul cel bun al piesei în luptă cu intriganta curtesană, care împinge pe tiranul la comiterea unui șir de nelegiuiri.

D-l Manolescu a știut prin talentul său să facă din rolul mai mult secundar al lui *Phadael* o creațiune frumoasă. Valorosul artist a avut momente sublimă în care s'a luat un avânt atât de puternic în cât a făcut ca publicul să izbucnească în aplauze.

Rolul bătrânului *Narbal* a fost interpretat destul de bine de d-l Petrescu.

D. Lugosanu n'a accentuat în destul unele părți ale rolului lui *Juazar*. Cu toată neînsemnătatea rolului, în ce privește numărul versurilor, d-sa nu trebuie să uite că *Juazar* reprezintă o figură ce joacă un rol de mare însemnătate în mersul acțiunii. În locul autorului așa face chiar unele adăugiri la această parte și a'și scurta unele dialoguri în actul I.

Partea dramatică a punerii în scenă se zice că a fost făcută de d. Manolescu. Ea este foarte bine îngrijită. Trecerile și pozițiunile sunt chibzuite de o mână experimentată și competentă. Neînsemnatele lipsuri ce s'a notat la prima reprezentare, vor dispărea de sigur în urmă. Nici nu s'a poate cere ca la noi unde să face numai o repetițiune generală în costume și în toate accesoriile, să meargă toate strună la prima reprezentare.

Decorurile erau de o frumusețe rară, ele au fost aplaudate și fac onoare talentului pictor decorator d-l Labo.

Marșul e prea lung, dar muzica, pe care a compus-o d-l Stefanescu pentru scena templului, e frumoasă și are a pucături exotice cari cadrează bine cu subiectul tragediei. Ar fi necesar ca partea preteșei să fie învâluită de o cântăreață cu o voce mai vibrantă și mai sigură.

În resumat se poate zice că *Pygma-*

lion a fost un succes meritat atât pentru autor cât și pentru scena noastră națională. Sper ca de astăzi înainte d-l Bengescu încurajat de lauri pe care i-a cules, va continua pe această cale și va îmbogăți repertoriul nostru dramatic cu alte opere tot așa de meritorii ca *Pygmalion*.

FELURIMI

Un ministru englez acuzat de adulter. — Procesul d-lui Douald Crawford, membru în parlamentul englez, în contra femeii sale și în contra lui Sir Charles Dilke, fost ministru în cabinetul Gladstone, a venit acum patru zile însineta Curții de justiție din Londra.

D. Crawford acuză pe nevasta sa că ar fi avut relații cu Sir Charles Dilke și cere divorțul precum și condamnarea lui Sir Dilke.

D. Crawford a povestit faptul în modul următor: «După ce în mai multe rânduri întrebasem pe nevasta mea, dacă e adevărat ce mi se zice prin scrisori anonime, adică ar fi avut relații cu diferite persoane, după ce ea în tot de-una negase faptul, într'o zi, mi răspunde. Da este adevărat. E și timpul ca să știu tot adevărul. În tot de-una creai pe o cale greșită când învinoșai persoane inocente față de banii pe cel culpabil. Omul care m'a pierdut e Sir Charles Dilke. El m'a sedus o săptămână după căsătoria noastră, acum trei ani și jumătate și de atunci am fost necontenit amanta lui.»

Președintele tribunalului după aceasta a pronunțat divorțul între d. Crawford și soția sa, a dar declarat că culpabilitatea lui Sir Charles Dilke nu e probată prin mărturisirea d-nei Crawford.

Moartea lui Aksakoff. — Partidul panslavist în Rusia a pierdut de curând unul din șefii săi, în persoana lui Ivan Aksakoff, care a murit la Moscua, în vârstă de 63 ani.

Ca șjmarelescriitor Serge Fimolatieff Aksakoff, Ivan Aksakoff, din tineretea lui, luă cariera literară.

În 1832, el fundă un ziar, «Revista din Moscua», primul organ slavofil. De atunci el a dirijat, cu mai mult sau mai puțin succes, mai multe organe destinate a propaga ideile panslaviste. Aksakoff a trebuit câte o dată să sufere asprimea censurei, când, împins de zelul său, el ataca aliații politici ai imperiului rusesc. Cu toate acestea el era bine văzut la Curte și întreținea relații secrete cu câșt-va din prinții dinastiei Romanoff.

Celebrul publicist, care în anii din urmă dirigia ziarul *Rus*, se semnala mai ales prin ura sa în contra germanismului. Veduva lui a primit din parturului telegrama următoarea: «Impărtășească și eu am aflat cu durere moartea subită a soțului vostru. Noi îl prețuim ca un om credincios devotat intereselor Rusiei. Dumnezeu să vă dea puterea d'a suferi această pierdere așa de grea.»

Se spune că văduva lui Aksakoff, are intențiunea d'a continua publicarea ziarului *Rus*. Dânsa a cerut de la Ministerul de Interne să sancționeze alegerea d-lui Demetrius Samarine ca prim-redactor.

Un bancher amabil. — Pe lângă palatul Prințului de Bismark, în strada Voss, se afla un teren sterp pe care un întreprinzător voia să l'cumpere cu scopul d'a zidi. Prin pozițiunea sa, noua clădire ar fi oprit circulațiunea aerului în grădina Prințului de Bismark. D-l de Bleichroeder, unul din cei mari bancheri din Berlin, aflând aceasta, s'a grabit d'a cumpăra terenul în chestiune, care, cât timp va trăi Cancelarul, va rămâne în starea sa actuală.

Bismarck și Napoleon III. — Un comerciant din Melbourne narează următoarele: la anul 1873 am fost la Bismarck și m'a chemat la prânz. După prânz, cancelarul primesce o depeșă, care l'annunța moartea lui Napoleon III. Când Bismarck a cetit depeșă, se întoarce la nevastă-sa și i' zise: «Ti-am spus, că nu va suporta cura, Napoleon a murit.» După aceea s'a întors la aducătorul depeșei și l'a întrebat: «Maiestatea Sa Impăratul a primit deja o astfel de depeșă?» — «Nu, numai înălțimea voastră.» — «Atunci du-o de grabă această depeșă Impăratului.» Nevasta lui l'a întrebat: «Așa dar vei purta doliu Otto-» Bismarck răspunde: «Napoleon a fost om bun, dar slab; numai odată a isbutit să mă păcălească, atunci când am fost înaintea Vienei și m'a telegra-

flat, că dacă Prusienii vor înainta, el afunci va lua ofensiv.» Aceasta n'am uitat-o nici-odată, acum însă ne-am achi- tal cu totul.»

CORPUL LEGIUITOARE CAMERA

Sedința de Joi 6 Februarie, 1886.

Sedința se deschide la ora 1 1/4 sub președinția d-lui Chițu.

D. **Președinte** dă citire demisiunei din președinție a d-lui general Leca, motivată pe aceea că e bolnav și bătrân.

D. **Ion Brătianu** anunța că nici d. Leca nici președintele Senatului n'au voit să compue cabinetul și că amândoi au consiliat pe Rege să nu primească demisia cabinetului. Prin urmare cabinetul și a retras demisia.

D. Brătianu cere apoi Camerei ca să respingă demisia d-lui Leca.

Comedia fiind terminată, cortina cade. D. **Brătianu** ia cuvântul în discuție generală a convențiunii cu Banca și susține politica financiară a guvernului în chipul său obișnuit.

Discuția se încheie și luarea în considerație a Convențiunii se votează cu 78 bile albe contra 34 negre.

La art. I vorbește D. N. Ionescu contra convențiunii iar d. **ministru Nacu** pentru ea.

La art. II d. **Ciocazan** cere o explicație la care răspunde d. raportor.

Legea în total se votează cu 71 bile albe contra 28 negre.

Se dă citire proiectului de lege pentru emiterea a 250,000 lei rentă cu care să se termine localul tipografiei Statului.

D-l **Pop** vorbește în contra. Camera ne mai fiind în număr, la ora 4 1/2 sedința se ridică.

SENATUL

Sedința de la 6 Februarie 1886

Sedința se deschide la orele 2 1/2 sub președinția d-lui D. Ghica.

Prezenți 91 senatori.

D. **Președinte** spune Senatului ca fiind chemat eri la Palat, d. General Leca a declarat că vorbind în cameră n'a făcut nimic în contra majorității; apoi că însuși d-sa a făcut o moțiune de încredere d-lui Brătianu, și cabinetului său, iscalită de majoritatea Camerei, în urma căreia demisiunea a fost respinsă.

D. **Ministru Stătescu**. Declară că guvernul va rămâne la postul său ca și până acum.

D. **Mărzescu**. Amintește că d-sa a anunțat o interpelare, pe care a amânato din cauza cererii făcută de d-nu Stătescu, și că acum roagă pe d. Președinte de a pune interpelarea sa pe Sâmbătă, de oare-ce d. Stătescu a declarat în Senat ca e gata a răspunde.

D. **Nanu**, citește raportul asupra socotelor cheltueleur senatului pe 1884-85. — Raportul se primește.

D. **Opran**, citește raportul conisiunii de la Moinești. Aplauze generale.

D. **Obedeanu**, susține părerea raportului.

Se pune la vot și se admite cu 67 voturi contra 8.

La ordinea zilei proiectul de lege pentru împământinirea în Dobrogea a sergenților ce au 12 ani de serviciu; proiectul de lege se amână din cauza absenței d. ministru de război.

Se votează mai multe alipiri și deslipiri de comune.

Sedința se ridică la orele 4.

ULTIME INFORMAȚII

De și camera n'a primit demisia d-lui Leca, e probabil că va fi nevoită a alege un nou președinte.

Căci ori d. Leca își va menține demisia, lucru care e mai probabil; or dacă va primi președinția, nu vor trece trei, patru zile și d. Leca va fi răsturnat.

Se zice că totul e pregătit pentru a aduce pe d. Câmpineanu la președinție.

D. Hariu Isvoranu pleacă mâine la Turnu-Severin.

D. Ferikidi, ministrul afacerilor străine a primit în audiență pe d. de Coutouly ministru al Franței.

D. Ghergiu în urma scrisorii ce a publicat în ziarul nostru a fost dus la poliție, și interogat de procuror asupra revelațiunilor ce făcuse despre cele petrecute la ministerul de culte.

Pe urmă, a fost transportat la ministerul de culte spre a se face ancheta.

Întă cum s'a făcut această anchetă. Procurorul a permis șefului comptabilității, precum și d-lui Grigorescu director al comptabilității generale a statului, să asiste la interogatoriul ce făcea funcționarilor propuși ca martori de d. Ghergiu, în cât aceștia se poată fi influențați.

DD. Michotte de Well, Gavarry și Eisenstein, din corpul diplomatic, vor da luni un bal la hotelul Bulevard, d-na Markisă del Moral a fost rugată să facă onorurile acelei serate.

Amintim că Sâmbătă seară, va ține d. Al. Lahovary, conferința sa, în clubul liberal-conservator, relativă la tratatele de comerț.

Aflăm că d. N. Bălănescu a avut la granița franceză și belgiană un duel cu un ténér belgian care a fost rănit.

Aseară a avut loc, în sala Bosol, Balul Societății *Medicale Studiose* a Studenților în Medicină Ovrei.

Primul bal la Palat alia *Românul* s'a fiscal definitiv pentru 20 Februarie curent.

Eri s'a început împărțirea invitațiunilor, cari trec peste 500.

D. Sturza a ordonat inspectorului școlar d. Vița a începe inspecțiuni detaliate la școlile primare din București, unde sunt se zice mari desordini.

Grupul activiștilor în care intră mulți partizani ai d-lui Leca e în momentul d'a se organiza.

Interpelarea d-lui George Mărzescu relativă la expulzări e pusă la ordinea zilei pe ziua de Sâmbătă.

D. Brătianu s'a dus la d. Leca ca să l' roage să primească să rămâne la fotoliul președințial. D. Leca a a refuzat și a spus că demisia sa e irevocabilă.

D. Leca pleacă diseară la Bacău.

Primarul Capitalei, zice *Voința* de astă seară, a luat dispozițiuni foarte severe pentru a înlătura pe viitor dese neîncredințe cauzate de contrabandiști.

Conferința de pace în ultima ei sedință a ascultat pe delegatul Sărb care cerea cașcompatrioții săi expulzați de guvernul Bulgar să se poată întoarce în Bulgaria.

Delegatul Bulgar s'a opus.

Nu s'a luat însă nici o hotărâre.

ULTIMA ORA

Londra, 18 Februarie. — «Daily News» spune că bastimentele germane și rusești sunt așteptate în buia de la Suda. — Îndată ce vor sosi, flota internațională va merge în fața Salaminei, spre a arde flotele elene, ca marile puteri au vorbit în mod serios, când au declarat că vor împiedica pe Grecia de a face resbel.

Belgrad, 18 Februarie. — D. Garasanin, răspunzând representațiunilor verbale, făcute de marile puteri pentru a l' angaja să grăbească negociările de pace începute la București, a declarat că Serbia a făcut necontenit probă de buna voință și că delegatul sărb, nu e de loc vinovat de întârzierile ce au suferit întrevorbirile.

Pesta, 18 Februarie. — «Oficialul» publică un decret al ministerului de interne care oprește înrolările, cari au de scop crearea unei legiuni ungurești cu intențiunea de a se uni cu armata sârbească. subscripțiunile cari ar avea același scop, sunt asemenea oprite. A-

ceste interdicțiuni sunt bazate pe starea de neutralitate a Ungariei.

Viena, 18 Februarie. — «Oficialul» publică un decret, prin care interzice exportul cailor din Bosnia și din Herțegovina.

Berlin, 18 Februarie. — Prințul Montenegroi a vizitat pe prințul de Bismarck.

Canen, 18 Februarie. — Consulul Francei a primit ordinele cele mai formale cari i prescrie de a se obține de la or ce ar putea părea o încurajare la încercările de agitațiune îndreptate contra Turciei.

BULETIN FINANCIAR

București, 6 18 Februarie 1886.

Fortuna de ieri se ivi după încheierea sedinței de la Bursă. Când nevasta se luă cum că Cabinetul ar fi demisionat, speculațiunea amețită de stabilitățiunea în care se găsește târgul, nu știu ce cale să apuce: într'o clipă însa ultimii cumpărători se schimbă în vânzatori și cursurile retrogradă și mai mult. Precum se știe însă, că seara lucrurile se liniștiră, crisa ministerială trecu în domeniul *suveniturilor* și lucrarea cea mai completă se ivi urăși în piață.

Agiul face azi 10.15. — Fondurile de Stat sunt staționare.

Vătorile descere. Așa Bancile naționale cad la 115 contra 120 de ieri. Daciile fac ultimo 264 și Construcțiunile 198.

Liquidațiunea s'a terminat fără incident.

Străinătatea e mai fermă. Viena aduce napoleonul la 10.03 și Mobilierile la 300.20.

Știrile din urmă privitoare la tratările de pace, par a fi mai satisfăcătoare. Conferința din București se mișcă greu, este adevărat, dar cabinetele Europene, sub impulsul cărora lucrează delegații de la noi, s'au mai apropiat puțin în vederi.

Mișcarea semnalată de noi prin porturi, se accentuează din zi în zi.

Afacerile la Bursa rare.

Tendința slabă.

TEATRE CONCERTE PETRECERI

Teatrul Național. — Joi 6 Februarie, *Pygmalion*.

Teatrul Dacia. — Pentru a treia oară, luni 10, Marti 11, Joi 13 și Vineri 14 Februarie 1886, **Nazut**, revistă umoristică în 4 acte de d-nul I. Negruzzi și d. R. Rosetti. — Actul I, Moartea și teșumen, tul anului 1885. — Loteria Ateneului. — Doctorul Mattei și medicamentele electro-magnetice. — Năsterea anului 1886. — Intruziunile. — Depeșele Agenției Havas. — Pacienții cetățeni. — Israelii expulsați. — Actul II, Partidele politice. — Fotografii la poliție. — Instrucțiunea publică. — Studenții de la medicină. — Fetele de la pensionate. — Monopolul cărciumelor. — Camera deputaților și reparațiile ei. — Actul III, Teatrul Național. — Parodia operet, dramel, operetel. — Rahatul și școlarii. — Cofetăria Capsa și Cofetăria Brod. — Școlile d-nei Patti. — Capel-măestrul rival. — Pasol și Nazut. — Baletul porciilor și vitelor corutate. — Actul IV, Trenul de plăcere pentru Simia. — Statua lui Lazar. — Gazelele. — Feceior de la Orleans. — Cupola germană și cupola franceză. — Fetele de la cafe chantaol. — Începsământul. — Mersul trenurilor. — Reșebul sârbo-bulgar. — Hois! Ce!

Clubul Gimnastic va da un Mare bal deschis, în beneficiul fondului său, în Sala Teatrului Dacia.

Sala Bossel. Baluri mascate, Marțea, Joia și Duminică.

BIBLIOGRAFIA

La biblioteca Socek și C-nie se află de vânzare: **Curs de exploatarea poștelor și telegrafelor de Thoma Basitescu.** — Prețul 10 lei.

A eșit de sub tipar și s'ada de vânzare la biblioteca **Socek în București**:

Al treilea supliment la codicele românesc, coprinzând toate legile, decretel și regulamentele de la Ianuarie 1882 până la Ianuarie 1886, edițiunea B. Boerescu continuată de: C. Boerescu și C. Vlahutzi.

În acest al treilea supliment, ca urmare a colecții Boerescu, s'a observat același format, același sistem, aceeași clasificare a materiilor, aceleași amotațiuni și trimiteri.

Două inovațiuni importante s'a introdus însă: Pentru fie-care lege s'a făcut trimiteri la *Monitorul oficial* unde se găsește desbaterile corpurilor legiuitoare înainte cu ocaziunea votării fie-cărei legi, și la sfârșitul volumului s'adaoagă o *tabelă alfabetică generală de toate legile, decretel și regulamentele promulgate de la anul 1859 până la 1886*. Ast-fel că consultarea legilor devine mult mai ușureitoare ne mai având cine-va pentru a găsi o lege se caute de cât într'o *singură tabelă*.

A apărut și se află de vânzare la principalele librării din țară, precum și la *librăria editoare Haimann, în București*:

Oboron sau cornul minunat, basm cu gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
 27, —STRADA LUISCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
 6 Februarie 1886

5% Rente amortizabila	95 3/4
5% Renta perpetua	90 3/4
6% Oblig. de stat.	87 1/4
6% Oblig. de st. drumu de fer	102 1/2
5% Scris. func. rurale	85 3/4
7% Scris. func. urbane	91 1/2
6% Scris. func. rurale	82 1/2
5% Imprumutul comun	73 1/4
Oblig. Casel pens. lei 10 dob.	212
Imprumutul cu premie	33
Actiuni bancii nation.	1110
Actiuni «Dacia-Romania»	269
» Nationala	
» Credit mobilier	
» Constructiuni	200
» Fabrica de hartie	
Argint contra aur.	16 1/4
Bilota de Banca contra aur.	16 1/4
Florin austriac	2.01

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	10.03
Ducatul	5.92
Lose otomane	17.50
Rubla hartie	123.75

CURSUL DIN BERLIN

Renta Amort.	95.50
Oppenheim.	109.
Obligatiuni noue G. F. R.	105.25
Rubla hartie	101.43
	200.40

CURSUL DE PARIS

Renta Romana	90.50
Lose otomane	85.50

Schimbi

Paris 3 luni	
» la vedere	100 1/2
Londra 3 luni	
» la vedere	124
Berlin 3 luni	
Viena la vedere	2.01

INSTITUTUL METEOROLOGIC
 din
BUCURESTI
 Buletinul atmosferic de la 17 Februarie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	Starea
Bucuresti	770.5	-3.1	E	5 acap. senin
T. Severin	770.0	-3.4		
Balota				
Slatina	770.4	-3.0	NNE	3 zapada acap.
Gurgiu	770.0	-4.1	NE	5 acap.
Constanta	770.7	-5.5	NE	2 acap.
Sulina	771.9	-4.1	NF	4 vari.
Galatz	771.7	-4.5	ENE	4 vari.
Braila	771.9	-0.6	NE	2 vari.
Roman	770.4	-0.8	NE	2 vari.
Craiova	706.7	-3.4	E	2 zapada

Directorul Institutului, St. Hepites.
 Starea marel la Constanta line, la Sulina line.

PENSIONNAT DE DEMOISELLES
 Strada Sf. Voievodi
 La Direction a l'honneur d'informer les parents qu'elle a pris pour l'annee scolaire 1885-86, des dispositions d'apres lesquelles les examens auront lieu desormais dans les ecoles publiques.
 Rien ne sera negligé pour assurer les progrès et le bien-être des élèves qu'on voudra bien lui confier.
 La rentrée au lieu le 1^{er} septembre 1885.

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina III 2 lei linia.

MOSII DE VANZARE

MOSIA RIEA NOUA din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea. Moșia are 200 stj. masa sa aproape 400 pogoane. Este de arendat a 200 galbeni și se întinde până în bătătura celei de a II-a stație a căii ferate Costești-Turnu-Măgurele. Doritorii se pot adresa la D. Gr. G. Păuceșcu, str. Clemenței No. 2, unde vor vedea planul și vor lua ori-ce alte lămuriri.

PROPRIETATEA SILISEASCA din județul Teleorman—Gara la 5 minute departare.—A se adresa la d-na Elisa Chronidi, strada Intrarea Rosetti Nr. 5.

MOSII DE ARENDAT

Chiar de acum moșia **Podu Gros** din districtul Mehedinți, având făcute semănăturile de toamnă. Doritorii se pot adresa în București, strada Brezoianu No. 51 în toate zilele pînă la amiazi.

Se arentează o moșie de 3,000 pogoane în județul Ilfov. Doritorii se se adreseze la redacția ziarului «Epoca».

LOCURI DE VANZARE

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de câte o a patra parte. Doritori se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păuceșcu, str. Clemenței No. 2.

CASE DE INCHIRIAT

De la Sfântu Gheorghe, O casă asezată pe strada Dorobanților No. 40; — 20 odă cu curte și grădină. — A se adresa la proprietatea care locuiește întrânsa.

OCASIUNE din cauza arendării pro prietații, se vând, O locomobilă 10 cai putere și o mașină de treierat din fabrica Ramson sistemul cel mai perfecționat ambele în perfectă stare. Doritori le pot vedea la proprietatea Pășcani județul Ilfov, adresându-se la d. E. Reimer administratorul.

INSCIINTARE

Celebra gimnastică română Matilda Petrescu, întorcându-se din străinătate după o lipsă de 6 ani, în care timp și a perfecționat studiile, dorește a da lecțiuni de gimnastică în familii și în institute de domnișoare. A se adresa la Clubu-Gimnastic str. Biserica Eui No. 1.

ALECU A. BALȘ

AVOCAT
 66 Strada Dionisie
 consultații de la 8—12 dimineața.

D. R. ROSETTI

AVOCAT
 Strada Batiște No. 4.

LE PLUS ANCIEN BUREAU DE PLACEMENT

Pour institutrices, gouvernantes, valets et femmes de Chambre, etc. Leçons particulières en toutes les langues, piano et musique vocale. Tenu par CATHERINE KARL. Dirigé par Anna Becker, institutrice française.
 11, Strada Stirbey-Voda 11.
 Bucarest.

BERARIA GAMBRINUS



a pus în consumație
BERE GAMBRINIANA
 fabricatiunea OPPLER

OUVRAGE RECOMAMNDE

J. COSTACHI EPUREANO
 LE MOUVEMENT
 ET LA
SITUATION ECONOMIQUES EN ROUMANIE
 EXTRAIT DE LA
REVUE FRANÇAISE
 DE L'ÉTRANGER ET DES COLONIES
 MAI, JUIN, JUILLET 1885
 Vient de paraître chez l'éditeur
GOBI. FIS à Bucarest.
 En vente dans toutes les librairies de la capitale
 PRIX 4 francs 50.

NICOLAS ALEXANDRE PAPADAT
 AVOCAT
 LICENCIÉ EN DROIT
 a transféré son domicile

CURSURI PRACTICE

DE
Limbile franceze si englese
 Preturi moderate

Cu începere de Luni, 3/15 Februarie se vor deschide, pe «Bulevardul Elisabeta» stabilimentul de bai ale Eforiei spitalelori, cursuri de limbile engleza și franceza sub direcțiunea d-lui *Henry Lollot*, profesor la «Liceul sf. Gheorghe» și la Institutul nou de d-nișoare.

Aceste cursuri vor avea loc sêra, de două ori pe săptămână; — ele vor dura o oră și jumătate, de la 7 1/2 la 9; — și nu vor costa de cât zece lei pe lună, plătibili cu anticipațiune.

Fie-care curs nu va fi făcut în fața unui număr de elevi mai mare de cât zece. — Orele și prețurile sus indicate au fost fixate pentru «a înlesni tinerilor puțin avuți și impiegaților de comerț studiul limbilor celor mai răspândite în lume.

Salon de conversatie si de citire

Deschis toate Duminicile de la 9 ore dimineața la 12, și pus gratis la dispoziția elevilor.

Inscrierile se pot face în toate zilele, de la 2 la 3 ore, p. m., și de la 8—9 ore sêra, «Bulevardul Elisabeta (stabilimentul de bai), la catul al treilea, scara la stânga.

UN DISTINS STUDENT

liceală, dorește a medita unu s'au două elevi în schimbul unei pensii; sau a locuinței și mâncare.

A se adresa la administrația acestui ziar.

DE VANZARE

Tauri de rasă și vaci de lapte, a se adresa la d. E. Reimer, administrator la proprietatea Pășcani din județul Ilfov.—Tot la aceasta moșie sunt de vânzare berbeci și oi de rasă merinos.

UN STUDENT

dorește a preda lecțiuni pentru Clasele Primare, în schimbul unei modeste plăți.

A se adresa la administrația ziarului.

O DOMNIȘOARA

Absolventă a cursului secundar și având «Diploma de maturitate», se oferă a da lecțiuni, în vre-o familie pentru cursul primar sau secundar. În special pentru limba franceză, matematici și științele fisico-naturale. A se adresa la redacțiune.

DOCTORUL EMIL MAX

Vechiu profesor de arta moșitului și medic primar al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București strada Clemenței, 25 de-asupra Farmaciei, dă consultațiuni de la 8—11 a. m. și 6—8 post-meridiane.

REGIMUL DE LANA CONTRA RACELEI SI REUMATISMULUI

Sistemul prof. Dr. JAEGER

Recunoscut pretutindeni ca cel mai excelent

CORONAT DE JURUL MEDICAL DIN LONDRA CU „MEDALIA DE AUR”

AVIS

Sub-semnatii, având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lăna ce se poarta pe dedesupt, vestminte zise Normale, precum și cuverturile paturie în lăna curată de Camila Carl pazese de racele și reumatisme

Declarăm că am încredințat în România unicul deposit al produselor noastre Casei

AUX QUATRESAISONS

72, Calea Victoriei 72, (în fața Palatului Regal).

Declarăm ca nu recunoaștem ca VERITABILE de cât flanelele ce se gasesc în aceasta casa. Comande din provincie se fac direct.

Prețuri curente și broșuri se trâmă gratis și franco după cerere

W. BERGER'S SOHNE (Stuttgart)

IMPRIMERIE

DU JOURNAL

LE PEUPLE ROUMAIN

PLACE DE L'ÉPISCOPIE, EN FACE LE SQUARE

BUCAREST

Cette imprimerie, organisée avec un matériel complètement neuf, de provenance exclusivement française (Fonderie A. Turlet et C^o), pourvue d'un riche assortiment de caractères les plus variés et de presses Marinoni de précision, est à même d'exécuter toutes sortes de travaux.

POUR LES COMMANDES, S'ADRESSER A L'ADMINISTRATION DU JOURNAL

PROMPTITUDE, EXECUTION SOIGNÉE, PRIX MODÉRÉS

POMI RODITORI ALTOITI

DE DIFERITE SPECII

Din cele mai renumite calitati si diferite etati, se afla de vanzare la

GRADINA Numita Braslea **GEORGE IOANID** Sub Icoana str. Polonă No. 104.

Apocape de biserică (coanei). Premiat cu I-ii preț: «Medali de aur» la concursul agricol al comitului de Ilfov în anul 1881—1882, pentru noile varietăți de pere denumite.

REGELE SI REGINA ROMANIEI
 CUM SI PENTRU ALTE SPECII

Asemenea premiat cu primul preț: «Diploma de onoare clasa I-a» la expoziția Cooperatorilor români în anul 1883 pentru mai multe varietăți și calități de diferite fructe.

Prețul pomilor se poate vedea în catalog din care precizăm ce a fost pînă acum l'am redus la un preț mai mic. Domnii amatori din districte și din capitală, vîind a avea catalog, se vor adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite.—Plantarea pomilor pentru primăvară este mult mai bine de a se face mai de timpuriu. Domnii amatori sunt rugați a mi trâmite comanda de cît de timpuriu ca să pot a le trimite la timp cuvenit.